Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Sayaluca Cadempino Lugano II	1L
CLUB 2	Paradiso Tigers	1L

Lieu / Ort Location / Luogo	Cadempino	Date / Datum Date / Data	28.06.2017
Start / Beginn Début / Inizio: 20:00	End / Ende Fin / Fine: 22:05	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CB59
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	41

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	202739	BOSISIO Sabina	
Official scorer Marqueur	209294	FUCHS POZZI Edith	
Referee 1 Arbitre 1	210010	SCHULER Nathan	
Referee 2 Arbitre 2	210303	SCHULER Kevin	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	0
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
9	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Sayaluca Cadempino Lugano II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma:

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma:

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Sayaluca Cadempino Lugano II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
96	C	BIANCHI Alessandro				202624
13	A	SPINETTI Alessandro				204380
1	G	MARCHESANO Michele				205253
47	G	BARBERIS Gracco	X	X	X	202675
12		RAMPININI Daniele				209295
17		SANTORO Simone				208049
27		FERREIRA Stefano				96216
43		BERSIER Andrea				99253
11		NIKLAUS Andrea				210125
58		ARNOLDI Marcello				214032
19		GODENZI Raffaele				97212
8		BERNASCONI Daniele				96155
16		PERNI Christian				202688
87		DOLCI Alex				97352
24		MARZARO Stefano				217531

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: PETRAGLIA Angelo — Signature — 217530

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
00:50	8	87	1
01:52	12	19	2
12:57	96	13	3
21:29	13		4
36:14	58	13	5
48:39	87		6
52:23	11	96	7
52:59	87	43	8
55:42	87	58	9

TOTAL: 9

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
14:11	8	2	00:00	16:11	B1
19:24	43	2	00:00	21:24	I
23:19	12	2	00:00	24:59	G1
42:36	8	2	00:00	44:36	G1
49:34	8	2	00:00	51:34	V2
57:12	12	2	00:00	59:12	V2

TOTAL: 12 min

2 Paradiso Tigers

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
66	C	BARRAY Daniel				201211
18	A	BRUGHERA Dario				206361
97	G	RIMOLDI Livio	X	X	X	97124
	G					
13		STUCKI Zoran				99257
33		MARGONAR Luca				215631
99		DELLA SANTA Roberto				96407
87		DELLA SANTA Marco				202574
79		STAMPANONI Luca				206336
71		BIANCHI Luca				207433
91		DESBOEUFS Laura				207201
39		VERI Karem				203310
12		CATTANEO Martino				209349
37		CETTI Nikolas				201101

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: CORPATAUX Didier — Signature — 201116

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
07:17	87	37	1
11:43	33		2
24:59	37	99	3

TOTAL: 3

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
00:43	99	2	00:00	00:50	A
14:11	87	2	00:00	16:11	C1
15:25	99	2	00:00	17:25	J1
35:18	79	2	00:00	36:14	S1
37:28	33	2	00:00	39:28	A
42:14	39	2	00:00	44:14	A
48:39	71	2	00:00	50:39	V2
49:34	87	2	00:00	51:34	V2
54:24	12	2	00:00	55:42	V2

TOTAL: 18 min